

ЗМІСТ

Байлюк Н. О.	
КОНТРАСТИВНИЙ АНАЛІЗ УКРАЇНСЬКИХ ТА НІМЕЦЬКИХ ГЕМІНОВАНИХ ПРИГОЛОСНИХ.....	5
Бехта-Гаманчук М. П.	
ІНТЕНЦІОНАЛЬНІСТЬ ХУДОЖНЬОГО ТЕКСТУ ЛІТЕРАТУРНОЇ АВТОБІОГРАФІЇ У ЗРІЗІ НЕОЖАНРУ...10	
Білінська О. С.	
ЕКСПЕРИМЕНТАЛЬНІ МЕТОДИ ДОСЛІДЖЕННЯ АГІТАЦІЙНИХ ПОЛІТИЧНИХ СЛОГАНІВ.....16	
Близнюк А. С., Чуланова Г. В.	
СИНТАКСИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ АНГЛОМОВНИХ КІНОСЛОГАНІВ.....20	
Вовк О. В.	
ЕМОТИВНІСТЬ ТА ЕМОЦІЙНІСТЬ В РАКУРСІ ІКОНІЧНОСТІ (НА МАТЕРІАЛІ АНГЛОМОВНОГО РОМАНУ ЖАХІВ Р. БЛОХА «PSYCHO»).....24	
Волкова С. В.	
НАРАТИВНА МОДЕЛЬ МІФОЛОРНОГО ПРОСТОРУ СУЧASNOGO АМЕРІНДІАНСЬКОГО РОМАНУ-ЛЕГЕНДI.....30	
Гайдук Н. А.	
КУЛЬТУРНО-ЦІННІСНА ІНТЕРПРЕТАЦІЯ КОНЦЕПТІВ <i>ТОЛЕРАНТНІСТЬ, РІЗНОМАНІТТЯ,</i> МУЛЬТИКУЛЬТУРАЛІЗМ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВНІЙ КАРТИНІ СВІТУ.....35	
Грищенко О. В.	
ФЕЙКОВА МОВНА ОСОБИСТІТЬ ІЗ ПОГЛЯДУ ДИСКУРСИВНОЇ ЛІНГВІСТИКИ.....39	
Диба Г. Ю.	
ЕТНОНІМ УКРАЇНЕЦУ У РОСІЙСЬКІЙ МОВНІЙ СВІДОМОСТІ: ЛІНГВОПРАГМАТИЧНИЙ АСПЕКТ.....42	
Добровольська Д. М.	
ОСОБЛИВОСТІ СПРИЙНЯТТЯ РЕКЛАМНИХ СЛОГАНІВ (НА МАТЕРІАЛІ ПЕРЕКЛАДІВ АНГЛОМОВНИХ СЛОГАНІВ УКРАЇНСЬКОЮ ТА РОСІЙСЬКОЮ МОВАМИ).....46	
Домброван Т. И.	
ЛИНГВОСИНЕРГЕТИКА – НОВОЕ НАПРАВЛЕНИЕ ФИЛОЛОГИЧЕСКИХ СТУДИЙ.....50	
Іванченко М. Ю.	
СЕМАНТИЧНА СТРУКТУРА КОНЦЕПТУ ЗРАДА ТА СПОСОБИ ЙОГО ЛЕКСИЧНОЇ РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ.....57	
Кірковська І. С.	
СЕМАНТИКА ФОРМ ПРОСТОГО МАЙБУТНЬОГО ЧАСУ В ЗАХІДНОРОМАНСЬКИХ МОВАХ.....63	
Ковалевська Т. І., Мацера О. А.	
TRANSLATION EQUIVALENCY THROUGH THE PRISM OF LINGUISTIC PICTURE OF THE WORLD.....67	
Kosak S. V.	
DIE WIEDERGABE DES INNEREN ZUSTANDES DES MENSCHEN IM SCHÖNGEISTIGEN DISKURS (АНHAND ВОН FRAMESTRUCTUREN „MENSCH UND NATUR“).....70	
Козлова Т. О.	
ПРОСТОРОВИЙ ДЕЙКСИС ЯК МОВНА УНІВЕРСАЛІЯ.....73	
Кондратюк І. Б.	
КОМУНІКАТИВНІ ТАКТИКИ Й СТРАТЕГІЇ КЕРУВАННЯ ДИСКУРСИВНОЮ ОСОБИСТІСТЮ В КОМУНІКАТИВНІЙ СИТУАЦІЇ ПСИХОЛОГІЧНОГО ДИСBALАНСУ.....80	
Кузенок Г. М.	
ПЕРЕКЛАДАЦЬКІ ФУНКЦІЇ ТА ЇХНЯ РОЛЬ У ДІЯЛЬНОСТІ ПЕРЕКЛАДАЧА.....84	
Кузнецова А. В.	
МОВНА ІНТЕРФЕРЕНЦІЯ В ПОСЛІДОВНОМУ ПЕРЕКЛАДІ (АНГЛІЙСЬКА – УКРАЇНСЬКА).....87	
Кущ Ю. В.	
ІМЕННИКОВІ КОМПОЗИТИ НА ПОЗНАЧЕННЯ ТРАНСПОРТНИХ ЗАСОБІВ У ЗІСТАВНОМУ АСПЕКТІ (НА МАТЕРІАЛІ НІМЕЦЬКОЇ Й УКРАЇНСЬКОЇ МОВ).....92	
Ладыненко А. П.	
РАЗНОВИДНОСТИ ВНУТРИТЕКСТОВОЙ АВТОРСКОЙ ІНТЕРПРЕТАЦИИ ИНОЯЗЫЧНЫХ ВКРАГЛЕНИЙ В ХУДОЖЕСТВЕННОМ ТЕКСТЕ.....97	
Лазебна Н. В.	
СКЛАДНІ АНГЛОМОВНІ ТЕРМІНИ ГАЛУЗІ ПРОМISЛОVOЇ ЕКОЛОГІЇ: СТРУКТУРА, СЕМАНТИКА ТА ФУНКЦІОНУВАННЯ.....102	
Ланина А. Н.	
ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ С ЗООСЕМІЗМАМИ В ПОЛІТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ ГЕРМАНИИ	105

Муখайленко В. В.	
VERB STRUCTURE DIVERGENCE IN TRANSLATION.....	109
Михайлова Є. В.	
МОРФОЛОГІЧНІ КАТЕГОРІЇ АТРИБУТИВНИХ ДІЄПРИКМЕТНИКІВ СУЧASНОЇ ТУРЕЦЬКОЇ МОВИ....	116
Олейник Г. О.	
КОММУНИКАТИВНАЯ РЕАЛИЗАЦИЯ НЕПОНИМАНИЯ В АНГЛОЯЗЫЧНОМ ХУДОЖЕСТВЕННОМ ДИСКУРСЕ.....	120
Осадча О. В.	
ВПЛИВ БІЛІНГВІЗМУ НА ФОРМУВАННЯ НАВИЧОК ПЕРЕКЛАДУ	125
Острецова И. В., Поддубная Л. Н.	
ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ КАК СРЕДСТВО ВЕРБАЛИЗАЦИИ ЭМОЦИОНАЛЬНОГО СОСТОЯНИЯ ЧЕЛОВЕКА (НА МАТЕРИАЛЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА).....	128
Пежинська О. М.	
ОСОБЛИВОСТІ ФОРМУВАННЯ ТА ФУНКЦІОНАВАННЯ ФРАНЦУЗЬКИХ ВІДАПЕЛЯТИВНИХ ТОПОНІМІВ.....	132
Петренко О. М.	
ДІАЛЕКТИЧНА ЄДНІСТЬ ВВІЧЛИВОСТІ ТА НЕВВІЧЛИВОСТІ КРІЗЬ ПРИЗМУ ЕКОЛІНГВІСТИКИ.....	136
Попельнух Д. А.	
МЕТАФОРІЧНІ КОРЕЛЯЦІЇ КОНЦЕПТУ <i>НІЧ</i> У БРИТАНСЬКОМУ ПОЕТИЧНОМУ ДИСКУРСІ ХХ-ХХІ СТОЛІТТЯ.....	141
Приходченко О. О.	
СИНТАКСИЧНІ ЗАСОБИ ОБ’ЄКТИВАЦІЇ КОНЦЕПТУАЛЬНОЇ ОПОЗИЦІЇ ЖИТТЯ – СМЕРТЬ В АНГЛОМОВНИХ РОМАНАХ ПРО ВАМПІРІВ.....	145
Приходько Г. І.	
АКТУАЛІЗАЦІЯ ОЦІНКИ В НАДФРАЗОВІЙ ЄДНОСТІ.....	149
Проясна О. В.	
УКРАЇНСЬКИЙ СУДОВИЙ ДИСКУРС: АСПЕКТИ ЛІНГВОПРАГМАТИЧНОГО ДОСЛІДЖЕННЯ ТА СУТНІСІ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	153
Резнікова Н. В.	
ВІДТВОРЕННЯ УЗУАЛЬНИХ КУЛЬТУРЕМ У ЯПОНСЬКИХ ПЕРЕКЛАДАХ ТВОРІВ Т. ШЕВЧЕНКА.....	158
Семен Г. Я.	
СТИЛЬ РОМАНУ ДЖО КЛЕЙНА «ОСНОВНІ КОЛЬОРИ».....	164
Сидельникова Л. В.	
ІСРОГЛІФІЗАЦІЯ ЛІТЕРНИХ ЗНАКІВ ФРАНЦУЗЬКОГО ПИСЬМА IX – ПОЧАТКУ ХХІ СТОЛІТТЯ.....	169
Смирнова М. С.	
ЖАНР ПРОПОВІДІ У ЦЕРКОВНО-РЕЛІГІЙНОМУ ДИСКУРСІ (НА МАТЕРІАЛІ БЛИЗЬКО- І ДАЛЕКОСПОРІДНЕНИХ МОВ).....	173
Сологуб Л. В.	
ПРАГМАЛІНГВІСТИЧНА ХАРАКТЕРИСТИКА СУЧASNІХ ПІДРУЧНИКІВ З ЕКОЛОГІЇ.....	178
Стынгач О. В.	
ОСОБЕННОСТИ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ ВЕРБАЛЬНЫХ И НЕВЕРБАЛЬНЫХ ЕДИНИЦ В БРИТАНСКОЙ ПАРЛАМЕНТСКОЙ РЕЧИ.....	183
Топчій Л. М.	
ІНТЕНСИФІКОВАНА ВИРАЗНІСТЬ ПАРЕНТЕТИЧНИХ КОНСТРУКЦІЙ У МОВІ УКРАЇНСЬКОЇ ПРЕСИ	187
Умрихіна Л. В.	
ПРОБЛЕМА ТИПОЛОГІЇ МОДАЛЬНИХ ЗНАЧЕНЬ У ЛІНГВІСТИЦІ.....	192
Федорова А. О.	
ДО ІСТОРІЇ СЕМАНТИКИ КІЛЬКОХ ГЕРМАНСЬКИХ ТА ІРАНСЬКИХ АРХАЇЧНИХ ПРАВОВИХ ТЕРМІНІВ НА ПОЗНАЧЕННЯ ПРОВИНИ.....	197
Цимбаліста Л. Р.	
БЕЗОСОБОВІ ПАСИВНІ КОНСТРУКЦІЇ: НІМЕЦЬКО-УКРАЇНСЬКІ ПАРАЛЕЛІ.....	200
Шепель Ю. О.	
ПЕРЕКЛАД ВІДДІСЛІВНИХ ІМЕННИКІВ ЗА ОСНОВНИМИ МОДЕЛЯМИ ТЕОРІЇ ПЕРЕКЛАДУ.....	204
Щигло Л. В.	
ЕВОЛЮЦІЙНІ ПРОЦЕСИ В СИСТЕМІ МОВИ КРІЗЬ ПРИЗМУ СУЧАСНОЇ НАУКИ.....	208
Яблонська-Юсик І. В.	
КОНТЕКСТУАЛЬНА СИНОНІМІЯ ВІДДІСЛІВНИХ ІМЕННИКІВ СУЧАСНОЇ ФРАНЦУЗЬКОЇ ПРЕСИ....	212